ניזאם

טערקישע סיגאַרעטס

10 פאר 18 סענט

2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

דער אומגליקליכער קרנז

א דראמאן אויס דעם אידישן לעבן אין קענעדע

— פון —

כ. נאראץ

פארפאסער פון „די שעהנע רבקה", „איהר געהיימניס" „פייגעלע" און אנדערע ראמאנען.

(53-טע פארזעצונג.)

דאס אבער, וואס ער האט יא צו־גענעבען איז גענוג געווען צו מאכען דעם געווינשטען אייגנדרוק אויף דער דזשורי, אז ניט אין אלעם איז דער אנגעקלאג־טער שלעכט, און אז דער מאטיוו פונ'ם מורד איז ניט געווען דאס פארפיהרען אדער פארגוואלטיגען דאס מיידעל.

דער אנקלעגער איז פון דעם אזוי ענטוזיאזמגעווארן, אז ער האט דעם ערות כלפי געשטעלט עטליכע אומוויכטי־גע פראגען.

דאס וויכטיגסטע איז אבער געשעהען ווען דער צווייטער ערות איז אויף אויגן'ן ערות שטוהל. ער האט געצי־טערט און איז געווען נערוועז. דזשעק דעפי, דער אויטאמאביל טרייבער איז וויכער געווען, אז מאקס האט איהם דערקענט, און אלע לייגענס וועלכע ער האט צוזאמענגענומען אין זיין קאפ צו זאגען, זענען פארשווארנדען ביי דער ער־שטער פראגע פונ'ם לאיער.

— ווי איך פארשטעה, האט איהם דער לאיער גאנץ מילד געפרעגט. — זענט איהר אן אויטאמאביל טרייבער פאר דער קאלגארי פעליווערי קאמפאניע ?

— יא. — האט דזשעק דרייסט גע־ענטפערט.

— קענט איהר מיר ניט זאגען, אויב איהר האט ווען עס איז פריהער געזע־הען דעם אנגעקלאגטען וועלכער זיצט דא אנוקמעגען אייך ?

דזשעק האט זיך אנגעפאנגען אומ־מוקוקען. פריהער האט ער א קוק געטוי אויף מאקסען. פון איהם איז זיין בליק געפאלען אויפ'ן ריכטער און דערנאך אויפ'ן אנקלעגער ווי ער וואלט פון זיי געזוכט און פארלאנגט הילף. זעהענדיג, אז ער קען פון איהם אזוי לייכט ניט באשטעמען קיין ענטפער, האט איהם דער לאיער צוגעגעבען מוט. זאגענדיג. —

— דערמאהנט זיך. דענקט עס אי־בער, דאס איז געווען דעם 6-טען יולי אין דאס יאהר. ניט לאנג צוריק.

ער האט איהם אזוי צוגעדריקט מיט דער דאזיגער פראגע, און די פראגע האט ער געשטעלט מיט אזא זיכערקייט און פעסטקייט. פונקט ווי ער, דער לאיער איז געווען דערביי און האט אלעס גע־זעהען. ער האט זיך דעריבער ניט גע־קענט ארויסדרעהען פון א דירעקטען ענט־פער און האט מיט א שוואכען טאן גע־זאגט. יא. איך האב איהם געזעהען.

און בליין שנעל איז אין דזשעק דעפיס קאפ געבוירען געווארען א נייער שרעקליכער פלאן. א פלאן ווי אזוי פטור צו ווערען פון אלעס. אין פאסענדיג זיך מעהר מוטה, האט ער געזאגט ניט וואר־טענדיג אויף ווייטערע פראגען.

— יא. איך דערמאהנ'ן מיך יעצט, איך האב געזעהען דעם אנגעקלאגטען. דאס איז געווען דעם 6-טען יולי טאקע. אומיצער האט שלעפאנירט צו אונז ארויסצושיקען אן אויטאמאביל צום קויפן האטעל. הגען איך בין געקומען אהין, איז דער אנגעקלאגטער געשטאנען פאר דער טיר און האט שוין געווארט. ער האט זיך אריינגעזעצט אין אויטאמא־ביל און האט מיר געהייסען פאהרען צו דער באדרעדינג הויז וואוהין ער איז אריין און איז באלד צוריק ארויס מיט א מיי־דעל. ווי האבען זיך ביידע אריינגעזעצט און ער האט מיר געהייסען פאהרען אבי־סעל אויסען שטאדט. איך האב געטון ווי ער האט מיר געהייסען. אין ווען מיר זענען געווען ווייט אויסען שטאדט, זע־נען זיי ביידע ארויס. ער האט מיר באר־עהלט, און האט מיר געזאגט אז ער דארף מיך ניט מעהר, אז זיי וועלען שוין אין שטאדט אליין קומען.

דער לאיער האט גלייך דערזעהען וואוהין דער בחור ציעלט, און וואס פאר א פלאן ער האט געמאכט. ער האט איהם געזאגט פארפלאנטערט מיט זיין אייגע־כער בעשיכטע און האט איהם געצויגען ווייטער אין דער זעלבער בלאטע אין וועל כער ער איז פארקראכען.

— הייסט עס אז בלויז ער אליין איז געפאהרען יעצעם אוועגט פון קויזנס הויז מיט אייך צו דער באדרעדינג הויז ?

— יא.

— זענט איהר זיכער אין דעם ?

— יא!

— האט איהר דערנאך געהערט וועגן דעם מארד, וועלכער איז געשעהען ?

— יא.

— פארוואס־זשע האט איהר ניט באריכטעט צו דער פאליציי וועגען דעם וואס איהר האט געוואוסט ?

— איך האב ניט געדענקט. אז דער מערדער איז דער זעלבער וועלכער איז געפאהרען אין מיין אויטאמאביל.

— האט איהר אין די צייטונגען ניט געזעהען זיין בילד ?

— יא. איך האב געזעהען אבער איך האב איהם ניט דערקענט.

— נאך א פראגעלע — האט דער לאיער מיט א שמייכעל געזאגט. —

— ווי ווייט אויסען שטאדט זענט איהר געפאהרען מיט זיי ?

— א צעהן מייל, אדער ווייניגער.

— ווי שפעט איז עס געווען אין דער נאכט ?

— ארום צוועלף א זייגער.

— הייסט עס, אז זיי זענען ביידע געגאנגען פון דארטען וואו איהר האט זיי געלאזען צוריק אין שטאדט אריין ?

— אזוי פארשטעה איך.

— וואס - זשע וועט איהר זאגען דערצו, אז מען האט זיי ביידען געפונען אין שטאדט מיט צוויי שטונדען שפעי טער ?

— כ'ווייס ניט.

— און וואס וועט איהר זאגען צו דעם, אז אן עדות וועט באשטעטיגען אז צו אייך אין אויטאמאביל זענען אין יענעם אוועגט ארויס אין אויטאמאביל ניט דער אנגעקלאגטער אליין, נאר נאך צוויי מענער ?

דזשעק איז געווארען בלייך, דער־נאך רויט. א קאלטער שוויים האט איהם ארויסגעשלאגען אויפ'ן שטערן און ער האט געמורמעלט. —

— כ'ווייס ניט.

— דאס איז ניט קיין ענטפער, — האט דער לאיער געדונערט. — איהר זענט יעצט אונטער א שבועה, איהר האט געשוואירען. אז איהר וועט דער־צעהלען דעם אמת. און קיין זאך חוץ דעם אמת. איז דאס דער אמת, וועל־כען איהר האט אונז יעצט דערצעהלט ?

— יא. — האט דזשעק מיט א שוואכען קול געענטפערט.

— אויב דאס איז דער אמת, — האט דער לאיער זיך געווענדעט צום ריכטער, — פארלאנג איך, דאס דער סטענא־גראפער זאל יעצט דירקטיווענען די אויס־זאגונגען פון מר. בארעטט. דער קלערק פון קוויינס האטעל.

דער ריכטער האט עס באוויליגט, און דער סטענאגראפער האט אנגעפאנ־גען צו לעזען. ווען ער איז געקומען צו דער שטעלע, וואו בארנעט האט גע־זאגט, אז דער אנגעקלאגטער מיט קע־לי'ן און נאך א מאן האבען פארלאזען דעם האטעל אין אן אויטאמאביל, האט דער לאיער א געשריי געטון. —

— און וואס זאגט איהר דזשעק דעפי צו דעם ?

(פארזעצונג קומט.)

ספרי תורה תפילין און מזוזות פון ירושלים

איז צו בעקומען אין יעדער צייט ביי

נחום נאטאנזאהן

ירושלמי אין מאנטרעאל.
סוכן כללי לכל סחורות ארץ ישראל.
N. Nathanson
987 St. Lawrence Blvd
Montreal

ווער איהר קויפט אן אר־טי־קעל דערמאנט דעם „אידישען זשורנאל"

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען איז אכט!

מערידזש לייסענס

קאן מען קרינען
אונ אפסיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס! נאטיס!

די יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מערידזש לייסענס וועלען קרינען נערדרוקט א שעהנעס בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל:

251-253 קווין וו.

א גרויסער אנגליק

טויזענטער וואנצען און פרייסען וועד־רען דער'הרג'ט יערעך יאהר פון האללארען וואנצען מלאך - המות. איין מאל באנוצען דעם מיטעל איז שוין געגוג. פריי. — 25 און 50 סענט. צו קריגען בלויז ביי

Claude J Halloran
דראגיסט.
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO
טעלעפאן אדעלייד 1281.

דר. ם. פערלמאן

דענטיסט
341 באטהורסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 5720
גיט אכטונג אויף דער גרויסער עלעק־טרישער שילד.

ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.

אפען אין אוועגט.

דר. דזשאזעף פייד

דענטיסט
מאכט באקאנט אז ער האט איבער־נעמען די פראקטיק פון.

דר. מ. שווארץ

137 בעווערלי סטריט
טעלעפאן, קאלעדזש 5483 פאר אפאינטמענטס.
ברידזש ארבייט ספעשעלטי.

טעלעפאן אדעלייד 5615.

דר. ג. קייטס

דענטיסט.
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט.)
טאראנטא.

סיטי דיי ווארק

349—351 קאלעדזש סטריט.
מיר געהמען אן ארבייט צו קלינען, פארבען און פרעסען. אונזער טראק וועט קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז טע־לעפאנירען.
מיר נעהמען צו און דעליווערען אר־דערס. טעלעפאנירט קאלעדזש 2628.

9502—6—11

פארלאנגט א מענשען אלס קא־לעקטאר פאר אונזער קאנטרי סובסקריפשאן דעפארטמענט — מוז זיין א פאסיגע פערזאן, דעם פאסיגען מענשען וועלען מיר גע־בען זעהר גוטע קאנדיציאנען. — נאכפרעגען אין "זשורנאל" אפיס.

שיקט געלט צו אייערע קרובים דורך דער דזשאינט דיסטריביו־שאן קאמיטע.
אפיס שטונדען פון 4 ביז 9 אוועגט זונטאג פון 10 מארגענס ביז 4 נאכמיטאג.

מאראנטאר טלחמה קאנפערענץ

399 ספעדיינג עוועניו
טעלעפאן קאלעדזש 6595.
שפייז קופאנס ווערען נאר ארויסגע־געבען פאר פויגען אליין.

ד. שקייפער

307 אנוסטא עוועניו.
איהר דארפט ניט קלעהרען וואו צו־געהן וועגען די פאלגענדע ארבייטען. ווען איהר רופט נאר אפ קאל. 6621. אזוי קום איך בלאד צו אייך.
איך פארריכט וועלכע עס איז מין גראכמאפאנען. לייכטע מאשישנערי. וואג סקיילס. ניי אדער ריפיירד שפעערשעס. אלערליי בייבי קערעדזשעס פארריכט. אלערהאנד־שלאסער ארבייט.
צופריעדענהייט גארענטירט.
איינמאל גוט געמאכט מיינט גע־סייפט געלד.
ענגלישע און אידישע רעקארדס צו פארקויפען.
איינציגער אידישער שלאסער, 24 יאהר בעל מלאכה.

אפיס טעלעפאן מיין 5040
אז מיין 5041
הויז טעלעפאן קאלעדזש 7009

י. וו. בראדי כ. א.

פון
פאלס, ווילסאן און בראדי.
באריסטערס, סאליסיטארס נאטאר־יום א. אז. וו.

געלט צו לייהען

8—606 טעמפעל בילדינג, טאראנטא
קארנער ריטשמאנד און בעי.

שעכטערס

אפיס איז אפען יעדען טאג.
פון 9 ביז 9.
ריעל עסטייט, אינשורענס
מערידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס, נע־טערי פאבליק.
זעעליכע דאקומענטען און אויך גענעראל אגענטען פאר אלע אירישע צייטונגען, אין לאנדאן, בערנטפארד, סענט קעטס־רינס, נאלד, דאנדאס און האמילטאן.
אדווערטייזונגען פאר'ן „זשורנאל" ווערען אנגענומען לויט דעם אפיס פרייז.
אפיס 679 בארטאן סט. איסט, טע־לעפאן נארפילד 127.
הויז 65 איסט אוו. נארטה. טעלע־פאן רעג. 5589.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenses

דאקטאר א. ל. הימעלשטייז

דענטיסט

האט ערעפענט

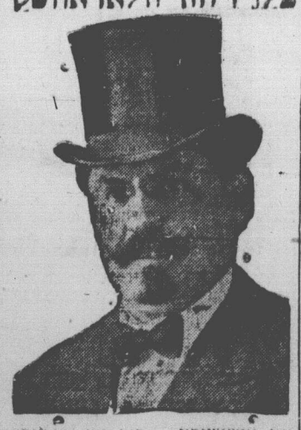
זיין דענטאל אפיס

אין דאמיניאן בענק בילדינג

305 דאנדעס וועסט

קארנער מעקאל.

בלויז הון וולאדאווסקי



איז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינענעם בעעפיס קואנטרי לייט קענען מיר אויך רופען אויף זייערע שכחות.
וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1076.

סאהען און סאהען

באריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
מאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מעין 2684.
אברהם קאהען נארט 267
סעמיולעס קאהען דזשאנקשאן 1545

צו פערענטעז

צו אפרערענטען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנווייניענס, באזונדער סינק און באד וגדער געז. 173 באלדווין סטריט.

צו פאררענטען א פוירנישט הויז־קיפינג רום אין דזשעקסאנס פיינט. פרעגען קאלעדזש 8620.
930—6—10

צו פאררענטען א פארנישט רום מיט אלע קאנווייניענס פארלאנגט אן אנשטעני דיגען מאן. 65 אגוסטא עוועניו. טעלע־פאן קאלעדזש 2109.
935—6—11

צו פאררענטען א פארנישט רום צו אן אינטעליגענטען יונגען מאן אדער פרויליין אין לאנג ברענטשט פארק $100 פאר דעם סיזאן פרעגען פיין טריע קאטעדזש, לאנג ברענטשט פארק אדער אדעלייד 6505.
949—6—14

צו פאררענטען א פארנישט רום 34 גרענדזש עוועניו.
982—6—11

צו פאררענטען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנווייניענס, גלייך אריינצומופען 29 בעווערלי סטריט.
957—6—11

א פיינע גרויסע פארנישד פראנט־רום מיט עלעקטריק, הייסט וואסער, באל־קאני, גוט אויך פאר צוויי מענער, בי ב. נאטאנזאהן, בעלוויו פלייס און לעאָ־נארד עוועניו.
967—6—14

בילדער און לענדלארס אויפמערקזאם

סייפט געלט אין אייער בילדען נייע בילדינגס הייזען, פיקסען אלטע בילדינגס. מיר מאכען בריק ארבייט און פלאסטער. מיר מאכען בריק ארבייט און פלאסטער, סעמענס. קארפענטעריי צו די ביליגסטע פריזען. און מיר גארענטירן אלע אר־בייטען. קיין דזשאב צו קליין אדער צו גרויס. גיט אונז איין מאל א טרייעל און איהר וועט בלייבען צופריעדען.
שרייבט אדעל. פאנט: אנטאריא בריקליאינג קאמפאניע. 250 פאלמערס־טען עוו. קלעדזש 5484.
11955—6—11

זומער רעזארט.

צו פארערענטען עטליכע שעהנע רומס אויף א פרוכט אפרס אינ'ם דארף ביעמס־וויל. ניט ווייט פון האמילטאן. פינף סענט קאר פעיר צו גרימסבי ביעמס. צוואנציג מינוט גאנג פונ'ם סטיישאן. וועט פערדענט ווערען צו א גאנץ ביליגען פרייז. נאכפרעגען ביי מ. פעלדשטיין ביעסמוויל אנט.
שיקט אונז צו א פאסט קארטעל, און מיר וועלען אייך באנעגענען ביים סטייי שאן.
איהר קענט פאהרען מיט'ן באהן אדער מיט דער שיף, אדער מיט דער קאר פון האמילטאן, וועלכע פאהרט פארביי אונזער פארם.
Bell Farm Beamsville Ont.
934—6—10

דר. ם. פיוזניק

דענטיסט.
שמערצלאזע עקסטרעקשאן פון צייהן קאר. קווין אין ספערינג עוו. רום 2.
טעלעפאן אדעלייד 4067.

דאקטאר יוליום לענדזיז

דענטיסט
אפיס: 382 קווין וועסט שארנער ספערינג עוו.
ווענען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 766

פאטראניזירט די איינציגע אידישע ווינדא קלייניג קאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז. פעקטארי, אפיסעס און סטאר קליינינג בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פריי־זען. מיר מאכען קאנטראקטען מא־נאטליך און יעהר־ליך. 10 טעראלי סטריט, טעלע־פאן אדעל. 3087
אוועגדען און יום טובים טעלעפאן־נירט קאל. 5619.

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST.

ביזנעס טריפען וואו צו פערטרעטען

א גוטע געלעגענהייט.
צו פארקויפען איין דזשענעראל דרייר־גודס און קלארינג סטאר אין איין זעהר גוטער קאנטרי. קליינע עקספענסעס פאר פיקסשורס. בעסטע סטאר אין גענענד אורזאכע פארטנערס קענען זיך ניט האל־טען. פאר אינפארמייזשאן זיך ווענדען צו מר. סטארמאן 111 דאנדעס סט. וועסט אפארטמענט 84 פון 6 ביז 8 אין אוועגנ.
11510—6—13)

א דזשולערי סטאר צו פארקויפען, א גוטע איינגעטרייטע ביזנעס אויף יאנג סט. אורזאכע פאהרט נאך יוראפ. פרע־גען 397½ יאנג סטריט.
(11838—6—10

א הויז צו פארקויפען פון 8 רומס, סאליד בריק סליים רוף געז און עלעקטריק סייד ענטרענס 4300. פרעגען 114 דע־ניסאן עוועניו.
913—6—10

א שעווערעליי טארינג קאר צו פאר־קויפען אין גוטען קאנדיישאן. א באר־גיין. אייגענטימער פארלאזט די שטאדט 276 מארקהעם סטריט.
911—6—14

איבערצוגעבען א דרייגודס און טשייא־ביזנעס מיט א לייס אויף דריי יאהר. אורזאכע פארלאזט די שטאדט. נאכ־פרעגען 974 קווין סטריט וועסט.
925—6—10

צו פארקויפען א קליינינג און פרעסינג ביזנעס אויף גוט פאר דערי־מייד ארבייט גארענטירט א פיינעס לעבען צו מאכען. אורזאכע אויף פלאץ. די וואס מיינען ביזנעס זאלען זיך ווענדען צו באקס 709.
ט1—7—909

צו פארקויפען א הויז אין 35 סאליווען סטריט פון 6 רומס מיט אלע קאנווייניענס און אויף א גאנארדזש. קען גלייך קריגען פאזעסען, נאך פרעגען 366½ יאנג סט.
947—6—10

צו פארקויפען א גרויסארטיגע הויז מיט מאדערנע בעקוועמליכקייטען אין פאלמערסטאן עוועניו. נאכפרעגען קא־לעדזש 2814.
953—6—11

איבערצוגעבען א ראד פון עגס און פוטער און א פערד און וואגען 115 באל־ווין סטריט.
951—6—11

א קעערדזש צו פארקויפען געקויפט ואר 58 דאלאר וועל פארקויפען פאר 15 דאלאר געזוכט אין סיזאן. 424 דאנ־דעס סטריט וועסט.
966—6—13

פערלאנגט צו קויפען אלטע גראמא־פאנס און עלעקטריק פענס 1414 דאנדעס וועסט.
958—6—14

א גרויסער באנגין. צו פארקויפען א סאליד בריק הויז אין מעקאל סטריט 13 רומס מיט א סטאר. אלע אימפרוווי־מענטס און בעקוועמליקייטען. $11000. קעש $3000.
צו ווענדען זיך שריפטליך בלויז צו ראזען 1½ לעאנארד עוועניו.
960—6—11

צו פארקויפען אין האמילטאן א קארנער סטאר מיט 3 אפארטמענטס און א 8 רומיגע הויז אטעדשט צום בילדינג. דו סטאר איז יעצט פארנומען פאר אין איין קרים פארלאר און סאדא וואסער עעק־טארי, און עקזיסטירט 14 יאהר. קען אויך זיין פאסענד פאר א דראג סטאר. קען קויפען דעם בילדינג אליין אדער מיט די ביזנעס. פרעגען פאר מעהר איינצעלהייי־טען ביי פאמיאנס סאדא וואסער עעק־טארי 11 קערהאל סטריט. איינענטי־מער פאהרט נאך פאלעסטינא.
964 6—16

צו פארקויפען א פלעט מיט מא־שינערי גוט פאר מאנופעקטשורינג, א סטאק אין איינעם מיט א סטאר א יאהר און א האלב לייט. בילינ רענט, גא־ראנטירט צו מאכען א גרויס געשעפט. אורזאכע פארטנערשיפ מיט גלייך פארי־קויפט ווערען נאכפרעגען 355 קאלעדזש סטריט.
939—6—11

צו פארקויפען די בעסטע און שעהסנס־טע סעקאנד הענד קלאדינג סטאר. זיכער א סך געלד צו מאכען. איינענטימער געהט אין אנדערע ביזנעס. פרעגען 347 קווין איסט, קארנער פארלאמענט, טע־לעפאן מיין 7025.
969—6—11

צו פארקויפען ראיעל דזשולין סטאו פונקט ווי נייע. פרעגען 155 מיקאל סט.
945—6—13

א סטאק שיך צו פארקויפען, נאכ־פרעגען 137 דאנדעס סטריט וועסט אויף א סטאק דריי גודס 129 דאנדעס סטריט וועסט.
945—6—15

6 רומיגע הויז צו פארקויפען אלע קאנווייניענס 370 אסיגנטאן שוועניו. גלייך אריינצומופען. $3000. קליינע קעש. פרעגען דזשייקאבס 513 קווין וועסט.
917—6—10

אהרביימטה געהלאנגט

אייער אלט באקאנטע מיסעס ר־ווער עס דארף א קעכין פאר תחונ־ידער פארטס זאל רופען מרס. גרין, 0 קעמעראן סט. טעלעפאן קאלעדזש 18 בעסטע צופריעדענהייט.
(1498—6—10

ונגע פעהיגע באיעס פארלאנגט צו לערנען זיך די פליטינג טרייד, גוטע ווייחוישעס געצאהלט ווייל לערנענדיג. נאכפרעגען מר. בערקס הייי גרייד עמ־רויידערי קאמפאניע. 431 קינג סטריט וועסט.
920—6—10.

פארלאנגט אפעריטארס אויף קינדער־שע דרעסקעס, נאכפרעגען 260 קווין סטריט וועסט אין דרייגודס סטאר.
956—6—11

פרלאנגט א פארטנער זאל קענען איב־וועסטען פון 10 ביז 25 טויזענד דאלאר אין איינער פון די בעסטע געהענדע ביז־נעס אין קענעדע וואס עקזיסטירט אין די ליין פון ביזנעס. פרעגען באקס 710.
942—6—11

ווער עס וויל א רייט צו האמילטאן אויף אן אויטאמאביל, זאל זיך ווענדען 156 סענט פעטריק סטריט זונטאג פון איינס אזיינער נאכמיטאג. פרייז 1 דאלאר פון יעדער מענשען אהין און צוריק.
940—6—13

פערלאדען א פאקעט־בוק פון בירז־ביטוין בעלוויו פלייס אדער דעניסאן עוו. דער וואס האט געפונען אין העפליך גע־בעטען צו ברענגען אין 104 דעניסאן עוו. באלוינונג.
918—6—10

פארלאנגט א פארטנער, מיט אנווענ־טען צעהן טויזענד דאלאר. א גאלד מיין, צו ווענדען זיך שריפטליך בלויז צו ראזען 1½ לעאנארד עוועניו.
962—6—11

עקספיריענסד אונטערפרעסער פער־לאנגט צו קלאוקס און סוטס סטעדי אר־בייט אין דער העכסטע ווייזדזשעס געצאהלט פאסלענס אין סאן 296 ריטשמאנד וועסט
963—6—11

ביזנעס שאנסעס

טעלעפאנירט אדעלייד 153.

פאר מעסענדזשער.

אלע סארטען שערען געשארפט און גע־שליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סארטען רייזערס, בליידס געשארפט, אויך די געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.

די אלבערט שארפער רייזער

180 באטהורסט סט. טאראנטא, אנט.

איך מאך נייע דעכער אויף פיקס אלטע

און מאך בעסערע און אלערליי בלעכער ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען און אלע אונזערע ארבייטען גאראנטירט. איך מאך אלערליי פויר־ניסען. נאכפרעגען ד. ליען 1072 קווין סט. וועסט. טעלעפאן פארקדייל 6076
1556—6—12

פייפערהענגיג און פיינטינג

דער אלטער בעאנטער פייפער-הענ־גער און פיינטער, פייפערס מיט דיי שעהנסטע פייפער און די בעסטע פיינט־אלע ארבייט גארענטירט.
סעם קייטס 166 אסיגנטאן עוועניו טעלעפאן פארקדייל 3394.
891—7—5

דעכער פיקסען

און נייע מאכען, סלייט, שינגל־גראוויל ביליג. מיט בעסטע גארענטי־איך אויף אויסצאהלען, גיט אייערע אדרעסס בעפאר עס איז צו ביזי.
ס. א. מאנהיים 130 יוראן סטריט טעלעפאן קאלעדזש 3859.
(1652—6—17)

רופינג, ווילאם סאלטער, 152 בעי־סטריט, אדעלייד 1098, דזשעראד 496
(1761—6—27)

הויז רעפער קא. לימיטעד.

4—152 בעי סטריט.
מיר קוקען איבער און פארריכטע אלעס נויטיגעס אויף בילדינגס, פון סע־לער ביז'ן דאך.
טעלעפאן אדעלייד 1098.
(1766—6—27)

אהין

שריפפסיסנגען
קוריר אין
24 שטונדען
ידיע גיל האט דעם נאמען
MIDY
SANTAL CAPSULES MIDY
מיט זיך פאר נאכגעפאלגט!

יעקב מ. בענעט

(פון בענעט און קעטעראן)
באריסטערס, סאליסטערס, נאטאר־יס
א. ז. וו.
2801 דאנדעס סטר. וועסט טאר־
טעלעפאן דזשאנקשאן 2077
וואוינונג טעלעפאן דזשאנ־